

TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THỊ XÃ A  
TỈNH QUẢNG NINH

--- \* ---

Số: 04/2022/QĐST-DS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc Lập- Tự Do- Hạnh Phúc

A, ngày 01 tháng 12 năm 2022

## QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212, 213 của Bộ luật tố tụng dân sự.

- Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 23 tháng 11 năm 2022 Về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau việc giải quyết toàn bộ vụ án tranh chấp dân sự thụ lý số: 83/2022/TLST- DS ngày 23 tháng 11 năm 2022, v/v: **“Kiện đòi tài sản”**

### XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong Biên bản hòa giải thành ngày 23/11/2022 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập Biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

### QUYẾT ĐỊNH

#### 1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn**: chị Thái Bích Ả, sinh năm 1970

Địa chỉ: Số Ả, phố B, phường A, thị xã A, tỉnh Quảng Ninh

- **Bị đơn**: chị Nguyễn Thị Thanh C, sinh năm 1977

Địa chỉ: Khu D, phường A, thị xã A, tỉnh Quảng Ninh.

#### 2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Nguyễn Thị Thanh C đồng ý trả cho bà Thái Bích Ả số tiền 379.800.000 đồng (*Ba trăm bảy mươi chín triệu, tám trăm nghìn đồng*), theo giấy biên nhận vay tiền 16/01/2019. Trong đó có 300.000.000 đồng tiền gốc và 79.800.000 đồng tiền lãi.

- Kể từ ngày bản án, Quyết định có hiệu lực pháp luật bà Thái Bích Ả có đơn yêu cầu thi hành án, mà chị Nguyễn Thị Thanh C không thực hiện nghĩa vụ trả tiền thì phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác cho đến khi thi hành xong.

***-Về án phí dân sự sơ thẩm:*** chị Nguyễn Thị Thanh C phải chịu toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm số tiền 9.495.000đ (*Bằng chữ: Chín triệu bốn trăm chín mươi lăm nghìn đồng*).

-Trả lại cho bà Thái Bích Ā số tiền tạm ứng án phí sơ thẩm là 9.475.000đ (*Bằng chữ: Chín triệu bốn trăm bảy mươi lăm nghìn đồng*) mà bà Ā đã nộp theo biên lai nộp tiền tạm ứng án phí số 0010138 ngày 23/11/2022 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã A, tỉnh Quảng Ninh.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** *Quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án, người phải thi thành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7,7a,7b và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 -Luật thi hành án dân sự./.*

**Nơi nhận:**

- Các đương sự
- VKSND; Chi cục THADS TX A.
- TAND; VKSND tỉnh Quảng Ninh.
- Lưu Hồ sơ, VP.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Chí Mạnh**